The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग 🛚 — खण्ड ३ — ठप-खण्ड (🍴

PART II—Section 3- Sub-section (i)

पाधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 132] No. 132] नई दिल्ली, बुधवार, मार्च 21, 2901/फाल्गुन 30, 1922

NEW DELHI, WEDNESDAY, MARCH 21, 2001/PHALGUNA 30, 1922

भारतीय रिजर्व वैंक

(विदेशी मुद्रा निर्यत्रण विभाग)

(केन्द्रीय कार्यालय)

अधिसूचना

मुंबई, 27 फरवरी, 2001

सा.का.नि. 199 (अ).—विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनियम, 1999 (1999 का 42) की धारा 7 की ठप-धारा (1) के खण्ड (ए) और उप-धारा (3) और धारा 47 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और दिनांक 3 मई, 2000 की उसकी अधिसूचना सं. फेमा 23/2000-आर बी के आंशिक संशोधन में भारतीय रिजर्व बैंक समय-समय पर यथा संशोधित विदेशी मुद्रा प्रबंध (वस्तु और सेवाओं के निर्यात) विनियमावली, 2000 में निम्नलिखित संशोधन करता है, यथा :--

- 1. (i) इन विभियमों को विदेशी मुद्रा प्रबंध (वस्तु और सेवाओं के निर्यात) (संशोधन) विभियमावली, 2000 कहा जायेगा।
 - (ii) ये तत्काल लागू होंगे।
- 2. विदेशी मुद्रा प्रबंध (वस्तु और सेवाओं के निर्यात) विनियमावली, 2000 के (उसके बाद ''उक्त विनियमों '' के रूप में उल्लिखित)
 - (i) विनियम 4 में
- (क) खण्ड (i) में ''निर्यात संसाधित क्षेत्रों'' शब्दों के बाद ''इलेक्ट्रानिक हार्डवेयर ग्रौद्योगिकी पार्कों, इलेक्ट्रानिक साफ्टवेअर ग्रौद्योगिकी पार्कों'' शब्दों को जोडा जाये।

877 GI/2001 (1)

- (ख) खण्ड (i) के बाद निम्नलिखित खण्ड जोड़ी जाये, यथा :--
- (iए) विशेष आर्थिक क्षेत्र के विकास आयुक्त/सीमाशुल्क के संबंधित सहायक आयुक्त अथवा उप आयुक्त को सूचना के अधीन विशेष आर्थिक क्षेत्रों में इकाईयों द्वारा पुनः निर्यात किये जामे वाले खण्ड (i) के (1), (2) और (3) मदों पर सूचीबद्ध वस्तुएं :
- (ग) खण्ड (जे) के बाद निम्नलिखित खण्डों को जोड़ा जाये, यथा :— ्र
- ''(के) भारत में पुन: आयात कर्ष्ट्रिके शर्त पर परीक्षण के लिए भारत के बाहर भेजी गयी वस्तुएं ;
- (आइ) मरम्मत और पुनः आयात करने के लिए भारत के बाहंर भेजी गयी दोषपूर्ण वस्तुएं बशर्ते वस्तुओं के साथ भारत में किसी प्राधिकृत व्यापारी का इस आशय का प्रमाण पत्र संलग्न है कि भियीत मरम्मत और पुनः आयात के लिए है और उस निर्यात में विदेशी मुद्रा में कोई लेन-देन शामिल नहीं है:
- (एम) भारतीय रिज़र्व बैंक द्वारा नियमों और शर्तें, यदि कौईं, अनुमित में लगाये गये हैं, के अधीन उसके लिए किये गये आवेदन पर निर्यात की अनुमित;
 - (ii) उक्त विभियमों के विनियम 6 में उप-विनियम (3) में खण्ड (i) के लिए निम्नलिखित खण्ड प्रतिस्थापित करें, यथा :--
 - (i) कम्प्यूटर साफ्टबेअर और ऑडिओ/विडिओ/टेलीविजन साफ्टबेअर के निर्यात के संबंध में फार्म साफ्टबम्म में घोषणा तीन प्रतियों में भारतीय माफ्टबेअर प्रौद्योगिकी पार्कों में सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय, भारत सरकार अथवां मुक्त व्यापार क्षेत्रों में अथवा निर्यात संसाधित क्षेत्रों अथवा भारत में विशेष आर्थिक क्षेत्रों के नामोदिष्ट अधिकारी की प्रस्तुत करें।''
 - (iii) उक्त विनियमों के विनियम 9 में
 - (अ) वर्तमान विनियम ''(1)'' के रूप में पुनः संख्यांकित करें।
 - (आ) उप-विनियम (1) इस प्रकार यथा पुनः संख्यांकित करने के बाद निम्नलिखित उप-विनियम जोडा जाए, यथा :—
 - ''2(ए.) जहाँ वस्तु अथवा साफ्टवेअर का निर्यात विशेष आर्थिक क्षेत्र में स्थित किसी ईकाई द्वारा किया गया है, वहाँ उप-विनियम (1) में कुछ भी अन्तर्विष्ट होते हुए भी, वस्तु अथवा भाफ्टवेअर की पूर्ण निर्यात मूल्यवाली राशि की वसूली की जाए और भारत को निर्यात की तिथि मे बारह माह के भीतर प्रत्यावर्तित की जाएं :

बशर्ते रिज़र्व बैंक दर्शाये गये पर्याप्त और यथोचित कारण के लिए बारह माह की उक्त अवधि बढ़ा सकेगी।

(आ) रिजर्व बैंक यथोचित और पर्याप्त कारण के लिए निदेश देता है कि ईकाई का उप-विनियम (2) द्वारा शासित होना समाप्त हो जायेगा:

बशर्ते इस प्रकार का निदेश तब तक नहीं दिया गया है जब तक ईकाई को इस मामले में अभ्यावेदन करने के लिए यथोचित अवसर दिया गया है।

- (इ) इस प्रकार के निदेश पर ईकाई निदेश दिये जाने तक अन्यथा रिज़र्व बैंक द्वारा उप-विनियम (1) के प्रावधानों से शासित होंगे।''
- (iv) ''साफ्टवेअर निर्यात घोषणा (साफ्टेक्स) फार्म'' के लिए उक्त विनियमों के साथ अनुसूची में, अनुबंध में निर्दिष्ट किये गये अनुसार फार्म द्वारा प्रतिस्थापित किया जाये।

[मं॰ फेमा/36/2001-आर बी]

डी.पी. मारडा, कार्यपालक निदेशक

विदेशी मुद्रा नियंत्रण

सॉफ्टवेयर निर्यात घोषणा (सॉफ्टेक्स) फॉर्म

(डाटा कम्युनिकेशन लिंक के माध्यम से सॉफ्टवेयर निर्यात की घोषणा और सॉफ्टवेयर पैकेजेज/निर्यात उत्पादों पर रॉयल्टी की प्राप्ति के लिए)

| मि न | र्न. : एबी | मूल रूप में |
|------|--|--|
| 1. | निर्यातक का नाम और पता | |
| 2. | एसटीपीआई केन्द्र, जिसके क्षेत्राधिकार में इकाई स्थित है | |
| 3. | आयात-निर्यात कूट संख्या | |
| 4. | निर्यातक का संवर्ग : | एसटीपी/ईएसटीपी/ईपीझेड/एसईझेड/100 प्रतिशत ईओयू/डीटीए इकाई |
| 5. | खरीदार का नाम और पता, जिसमें देश का नाम भी शमिल हो और निर्यात इकाई (यदि कोई हो) तो उसके साथ संबंध | |
| 6. | बीजक की तारीख और नंबर | |
| 7. | (क) क्या एसटीपीएल के साथ निर्यात संविदा/खरीद आदेश पहले पंजीकृत किया गया है (यदि 'नहीं' तो कृपया संविदा/खरीद आदेश की प्रति संलग्न करें) | हां नहीं |
| | (জ্ঞ) क्या संविदा में रॉयल्टी के भुगतान की शर्त निहित है। | हां नहीं |
| | ख | ब्रुण्ड—'क' |
| | (डाटा कम्युनिकेश | न लिंक के माध्यम से निर्यात) |
| 8. | प्राधिकृत डाटाकॉम सेवा प्रदान करने वाले का नाम | <u>एमटीपीआई/वीएसएनएल/डॉटा/अन्य</u> (कृपया विनिर्दिप्ट करें) |
| 9. | निर्यात किये गये सॉफ्टवेयर का प्रकार (कृपया बाई तरफ उन् | चत बॅक्स में ' √ ' चि ह लगाएं) |
| | (क) कम्प्यूटर सॉफ्टवेयर | भारिबें कूट संख्या |
| | 🔃 डाटा एंट्री कार्य और परिवर्तन मॉफ्टवेयर डाटा प्रोमेसि | ग 9 0 6 |
| | सॉफ्टवेयर विकाम | 9 0 7 |
| | 🔃 र्मॉफ्टवेयर उत्पाद, पैकेज | 9 0 8 |
| | अन्य (कृपया विनिर्दिण्ट करें) | 9 0 9 |
| | (ख) अन्य मॉफ्टवेयर | |
| | 🔲 वीडिओ/टी.वी. मॉफ्टवेयर | 9 1 0 |
| | 🔃 अन्य (कृपया विनिर्दिष्ट करें) | 9 1 1 |
| 10. | निर्यात मृल्य का विश्लेषण | <u>मुद्रा</u> <u>राशि</u> |
| | (क) संपूर्ण निर्यात मृल्य जिसमें से :— | |
| | (।) प्रेपण प्रभार के बिना निर्यातों का सही मूल्य | |
| | (ii) बीजक में शामिल पेपण प्रभार | |
| | (ख) प्रेपण प्रभार (यदि विदेश स्थित ग्राहक द्वारा अलग से | ा देय हो तो। |
| | (ग) घटाएं : एजेंसी कर्माशन, ''''''' % की | दर पर |
| | ्रक्र) भा ति हैं हाग अनुमृत अन्य कोई कटौतियां (कपया | |

कृट सं. ————————————

खण्ड—'ग'

16. निर्यातकर्ता द्वारा बोचजा

| में/हम एतप्हारा यह भोषित करता हूं/करते हैं कि में/हम सॉफ्टवेयर के विक्रेता हूं/हैं जिसके अंतर्गत घोषणा की गयी है और यह कि ऊपर |
|---|
| ंदिये गये विवरण सही हैं और खरीदार द्वारा प्राप्त होने वाला मूल्य करार किये गये और ऊपर भोषित निर्मात मूल्य को दर्शाता है। मैं/हम यह भी भोषित |
| करता हूं/करते हैं कि यह सॉफ्टवेयर प्राधिकृत और विधिसम्मत डाटाकॉम लिंकों द्वारा विकसित और निर्यात किया गया है। |
| मैं/हम यह वचन देता हूं/देते हैं कि मैं/हम विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनियम, 1999 के अंतर्गत बनावे गये विनियमों में बिनिर्दिष्ट तरीके से |
| तक अथवा उससे पूर्व (अर्थात् भीजक की तारीख/एक माह के दौरान वाले अंतिम भीज की तारीख से 180 दिनों के |
| भीतर)उपर्युक्तानुसार निर्यात किये गये सॉफ्टवेयर का पूरा मूल्य दर्शाने वाली बिदेशी मुद्रा ऊपर दिवे गवे बैंक को सुबुर्द कर दूंगा/देंगे। |
| |
| |
| निर्भातक के हस्ताक्षर |

| स्थान : | | नाम : |
|---------|------|---------|
| तारीख: | मुहर | पदनाम : |
| | | |

अनुलग्नक :

- (1) निर्मात संविदा की प्रति [7 (क)]
- (2) रॉयल्टी करार की प्रति [12 (ग)]
- (3) विदेशी ग्राहक से पंत्राचार की प्रति [14]

सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय को ओर से सक्षम प्राधिकारी (अर्थात् एसटीपीआई/ईपीझेड/एसईझेड) के उपयोग के लिए स्थान

यह प्रमाणित किया जाता है ऊपर वर्णित सॉफ्टवेयर वास्तविक रूप से प्रेषित किया गया है और निर्यातक द्वारा घोषित निर्यात/रॉयल्टी मूल्य सही पाया गया है और हमारे द्वारा स्वीकार किया गया है।

| स्थान : दिनांक : | | (सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय की ओर से एसटीपीआई/ईपीझेड/एसईझेड के पदनामित के हस्ताक्षर |
|---------------------|-------------|---|
| | <u>मुहर</u> | नाम : |
| | | |
| | | पदनाम : |

विदेशी मुद्रा नियंत्रण

सॉफ्टवेयर निर्यात घोषणा (सॉफ्टेक्स) फॉर्म

(डाटा कम्युनिकेशन लिंक के माध्यम से सॉफ्डवेयर निर्यात की घोषणा और सॉफ्टवेयर पैकेजेज∕निर्यात उत्पादों पर रॉयल्टी की प्राप्ति के लिए)

| फॉर्म : | नं. : एबी | | र दूसरी प्रति |
|---------|---|---|-------------------------------------|
| 1. | मिर्यातक का नाम और पता | | ŭ. |
| 2. | एसटीपीआई केन्द्र, जिसके क्षेत्राधिकार में इकाई स्थित है | | |
| 3. | आयात~निर्मात कूट संख्या | | |
| 4. | निर्यातक का संवर्ग : एसटीपी/ईएचटीपी/ईपीजेड/एसईजेड/100 प्रतिशत ईअ | ोयू/डोटीए इकाई | |
| 5. | खरीददार का नाम और पता, जिसमें देश का नाम भी शामिल हो और निर्यातक इकाई (यदि कोई हो) तो उसके साथ संबंध | | |
| 6. | बीजक की तारीख और नंबर | हां | नहीं |
| 7. | (क) क्या एसटीपीएल के साथ, निर्यात संविदा/खरीद आदेश पहले पंजीकृत किया गया है (यदि 'नहीं' तो कृपया संविदा/ खरीद आदेश की प्रति संलग्न करें) | | |
| | (ख) क्या संविदा में रॉयल्टी के भुगतान की शर्त निहित है | हां | नहीं |
| | खण्ड-'क' | | |
| | (डाटा कम्युनिकेशन लिंक के माध | यम से निर्यात) | |
| ₽, | प्राधिकृत डाटाकाम सेवा प्रदान करने वाले का नाम | एसटीपीआ ई/बो एस (कृप या | र्नएल/डॉट/अन्य विनिर्दिष्ट करें) |
| 9, | निर्मात किये गये सॉफ्टवेयर का प्रकार (कृपया बाई तरफ उचित बाक्स में | चिन्ह लगाएं) | |
| | (क) कम्प्यूटर सॉफ्टवेयर | | भारिबें कूट संख्या |
| | डाटा एंट्री कार्य और परिवर्तन सॉफ्टवेयर डाटा प्रोसेसिंग | | 9 0 6 |
| | सॉफ्टवेयर विकास | | 907 |
| | सॉफ्टवेयर उत्पाद, पैकेज | | 9 0 8 |
| | अन्य (कृपया विनिर्दिष्ट करें) | | 9 0 9 |

| [भाग | ∐—ख | ण्ड 3(i)] | भारत का राजपत्र : असार | गरण | | ···· · · · · · · · · · · · · · · · · | | 7 |
|------|---------|---|----------------------------|---------|-----------------------|--------------------------------------|------------------|--------------|
| | (জ) | अन्य सॉफ्टवेयर | | | | | | |
| | | गो/टी.वी. सॉफटवेय र | | | | 9 1 | 0 | |
| | अन्य (| (कृपया विनिर्दिष्ट करें) | | | | 9 1 | 1 | |
| 10. | | मूल्य का विश्लेषण | | | मुद्रा | | रावि | रा |
| | (क) | सम्पूर्ण निर्यात मूल्य जिसमें से : | | | | | | |
| | | (iii) प्रेषण प्रभार के बिना निर्यातों का सही म् | ल्य | | | | | |
| | | (iv) बीजक में शामिल प्रेषण प्रभार | | | | | | |
| | (আঃ) | प्रेपण प्रभार (यदि विदेश स्थित ग्राहक द्वारा अर | तग से देय हो, तो) | | | | | |
| | (¶) | घटाएं : एजेंसी कमीशन, % की दर प | र | | | | | |
| | (ष) | भा. रि. मैं. द्वारा अनुमत अन्य कोई कटौतियां (| कृपया विनिर्दिष्ट करें) | | | | | |
| | (ভ) | वसूल की जाने वाली राशि (क+ख)-(ग+घ) | | | | | | |
| 11. | निर्यात | मूल्य किस प्रकार वसूल किया जाएगा | | | | | | |
| | (वसूर | नी का प्रकार) (कृपया उचित बॉक् स पर चिए्न ' | 🗸 ' लगाएं) | | | | | |
| | (क) | साख पत्र के अंतर्गत | | (क) | प्राधिकृत | ज्यापारी का | नाम और | पता |
| | | | | (ख) | प्राधिकृत | व्यापारी व | ी कू ट सं | ख्या |
| | (ডা) | बैंक गारंटी | | (क) | प्राधिकृत | व्यापारी क | त माम अ | गैर पता····· |
| | | | | (জ) | प्राधिकृत | व्यापारी व | ते कूट सं | खिरा |
| | (ग) | अन्य कोई व्यवस्था, उदाहरण स्वरूप अग्रिम भु | गतान आदि जिसमें | (क) | प्राधिकृत | व्यापारी व | ग्रमाम अ | ौर पता.···· |
| | | विदेश में रखे गये (ओवरसीज) बैंक खाते में | अंतरण/प्रेषण भी | (ख) | प्राधिकृत | व्यापारी व | नी क्यूट सं | ख्या |
| | | शामिल है (कृपया विनिर्दिष्ट करें) | | | | | | |
| | | | ख्रण्ड-'ख' | | | | | |
| | | (निर्यात किये गये सॉफ्टवेर | ार पैकेजों/उत्पादों पर रॉय | ाल्टी व | ठी प्राप्ति वे | ह लिए) | | |
| 12. | निर्यात | किये गये सॉफ्टवेयर पैकेज(जों)/उत्पाद (दों) | के ब्यौरे | | | | | |
| |](क) | निर्यात की तारीख | | | | | | |
| |](ख) | जीआर/एसडीएफ/पीपी/सॉफ्टवेयर फार्म सं. | | | | | | |
| | | जिस पर निर्यात घोषित किये गये थे : | | | | | | |
| |](刊) | रॉयल्टी करार के ब्योरे | | | | | | · |
| | | 📺 रॉयल्टी का प्रतिशत और राशि | | | | | - | - |
| | | | ार की प्रति संलग्न | | | | | |
| | | — करें, यदि पहले पंजीकृत न किया गया | हो) | | | | .——— | |
| | 13. | रॉयल्टी मूल्य किस प्रकार वसूल किया जायेगा | (रॉयल्टो करार | | | | | |
| | | में परिभाषित किये गये अनुसार) | | | | | . - | |

| 8 | THE GAZETTE OF IND | IA : EXTRAORDINAR | [PART II—Sec. 3(i)] |
|--------------------|--|---|---|
| 1 | गॅथस्टी राशि की गणना (बिदेशी ग्राहक से संप्रेवण | की प्रति | |
| | संलग्न करें) | | |
| | भारत में पदनामित प्राधिकृत व्यापारी का नाम और ' | मता जिसके प्राधिकृत [ः] | व्यापारी की कृट सं.—————— |
| | माध्यम से भुगतान प्राप्त हुआ है/होने वाला है | | |
| | | खण्ड-'ग' | |
| 1 | ı 6. निर्यातकतां द्वारा घोवणा | | |
| मोयित क से | मैं/हम एतद्द्वारा वह घोषित करता हूं/करते हैं कि मैं/हम विवरण सही हैं और खरीददार द्वारा प्राप्त होने वाला मूल रता हूं/करते हैं कि यह सॉफ्टवेयर प्राधिकृत और विधि र मैं/हम यह वचन देता हूं/देते हैं कि मैं/हम विदेशी सुद्र तक अथवा उससे पूर्व (अर्थात् ब | ा करार किये गये और ऊपर में गम्मत डाटाकॉम लिंकों द्वारा वि प्रबंध अधिनियम, 1999 के जिक की तारीख/एक माह के दें | पित निर्यात मूल्य को दर्शाता है। मैं/इभ यह भी कसित और निर्मात किया गया है। अंतर्गत बमाये गये विनियमों में विनिर्दिष्ट त्तरीके ौरान वाले अंतिम बीजक की तारीख से 180 दिनों |
| के भीतर) |) उपर्युक्तानुसार निर्यात किये गये सॉफ्टबेयर का पूरा मूल | ब दशनि वाली बिदेशी मुद्रा ऊ | नर दिये गये बैंक को सुपुर्द कर दूंगा/दें गे। |
| | | | निर्यातक के हस्ताक्षर |
| स्थान : | | भाम | |
| तारीखः: | मुहर | पदनाम : '''' | |
| ===*** अनुलग्मव | ======××××××××××××××××××××××××××××××× | B 田 可 | |
| | (4) निर्यात संविदा की प्रति [7(क)] | | |
| | (5) रॉयल्टी करार की प्रति [12(ग)] | | |
| | (6) विदेशी ग्राहक से पत्राचार की प्रति [14] | | |
| 对基础 面唱 茅 | सूचना प्रौद्योगिकी मं | त्रालय की ओर से सक्षम प्राधि | कारी |
| | (अर्थात् एसटीपीआइ/ईपीः | नेड/एसईजेड) के उपयोग के 1 | लेए स्थान |
| | यह प्रमाणित किया जाता है कि ऊपर वर्णित सॉफ्टवेयर | वास्तविक रूप से ग्रेपित किया | गया है और निर्यातक द्वारा घोषित निर्यात/रॉयल्टी |
| मूल्य सा | ही पाया गया है और हमारे द्वारा स्वीकार किया गया हैं। | | |
| स्थान : | | | |
| दिनांक : | | (सूचना प्रौद्योगिकी मंत्र के पदनामित के हस्ताध | ालय की और से एसटीपीआई/ईपीजेड/एसईजेड तर) |
| | मुहर | नाम : ''''' | |

THE GAZETTE OF INDIA: EXTRAORDINARY

केवल प्राधिकृत व्यापारी क उपयोग हत्

त्रमुली के पश्चात् 'आर' पूरक विवरणी के माथ इंप्लिकट प्रति प्रेपित करनी ह

प्राधिकृत व्यापारी का प्रमाणपत्र

| प्राधिकृत | ब्यापारी | की | समरूप | (यृनिफार्म) | क् ट | म | |
|-----------|----------|----|-------|-------------|------|---|--|
|-----------|----------|----|-------|-------------|------|---|--|

का समाप्त अवधि के

(नास्ट्रो/बोस्ट्रो)

लिये

मबधी 'आर' विवरण के माथ रिजर्य वैंक को भेज गये ईंपनमी विवरण मे शामिल मॉफ्टटेक्स फाम

(मुद्रा का नाम)

हम प्रमाणित व पुष्टि करते है कि इस फार्म पर घोषित निर्यातो की प्राप्तिया संबंधी निम्नलिखित (मुद्रा)

हम प्राप्त हो गयी ह। (राशि)

| प्राप्ति की की तारीख | मुद्रा | | स्थित नास्ट्रो खाते जमा | (देश) सि रुपया ख | 'आर-विवरणी' जिसके साथ वसूली | |
|-------------------------|--------|-------------|----------------------------|---------------------|--------------------------------|--|
| | | हमार नाम पर | **के नाम पर | हमारे पास धारित | **क पास धारित | की सूचना भारि बें को दी गयी, को अक्षधि |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | | | | | | |

(**प्राधिकृत व्यापारी की सबधित शाखा का नाम लिखे)

| प्राप्ति की कोई अन्य पद्धति (स्पष्ट करे)——————— | |
|---|--|
| म्थान ——————— | (प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर) |
| दिनाक ——————— | नाम |
| | पदनाम ———————— |
| | प्राधिकृत व्यापारी का नाम और पता ——————— |
| | |

विदेशी मुद्रा नियंत्रण

साफ्टवेयर निर्यात घोषणा (सॉफ्टेक्स) फॉर्म

(डाटा कम्युनिकेशन लिंक के माध्यम से सॉफ्टवेयर निर्यात की घोषणा और सॉफ्टवेयर पैकेजेज⁄निर्यात उत्पादों पर रॉयल्टी की प्राप्ति के लिए)

| फार्म | नं. : एबी | | तीमरी प्रति |
|-------|---|----------------------------------|---|
| 1 | निर्यातक का नाम और पता | | |
| 2 | एमटीपीआई केन्द्र, जिसके क्षेत्राधिकार में इकाई स्थित है | | |
| 3 | आयात-निर्यात कूट मख्या | | |
| 4 | निर्यातक का मंबर्ग • एसटीपी/ईएचटीपी/ईपीजेड/एसई | जैड/100 प्रतिशत ईओय्/डीटीए इकाई | |
| 5 | खरीददार का नाम और पता, जिसमें देश का नाम भी शामिल हो और निर्यातक इकाई (यदि कोई हो) तो उसके साथ सम्रंध | | |
| 6 | ब्रीजक की तारीख और नंबर | | |
| 7. | (क) क्या एसटीपीएल के भाथ, निर्यात संविदा/खरीद आदेश पहले पंजीकृत किया गया है (यदि नहीं तो कृपया संविदा/ खरीद आदेश की प्रति संलग्न करें) | हां नहीं | |
| | (ख) क्या संविदा में रॉयल्टी के भुगतान की शर्त निहित है। | हां नहीं | |
| | | ख्र ण्ड 'क' | |
| | (डाटा कम्युनि | किशन लिंक के माध्यम से निर्यात) | |
| 8 | प्राधिकृत डाटाकाम संवा प्रदान करने बाले का नाम | • | ण्मएनएल/डॉट/अन्य या विनिर्दिग्ट करें) |
| 9. | नियात किये गय साफ्टवेयर का प्रकार (कृपया बाई त | रफ उचित बाक्स में '🗸 ' चिन्ह लगा | ú) |
| | (क) कम्प्यूटर सॉफ्टवेयर | | भारिये कृट संख्या |
| | [_]डाटा एंट्री कार्य और परिवर्तन साफ्टवेयर डाटा पोसेमिंग | | 906 |
| | सांफ्टवयर विकास | | 907 |
| | 🛄 र्माफ्टवेयर उत्पाद, पैकेज | | 908 |
| | 🔲 अन्य (कृपया विनिर्दिग्ट करें) | | 909 |

| भाग | II—खण्ड ३(1)] | भारत का राजपत्र : असा | धारण | | <u>-</u> | 1 |
|-----|--|-------------------------------------|---------|---------------------------------|------------------------------|---|
| | (ख) अन्य सॉफ्टवेयर जित्रीडिओ/टी.बी. सॉफटवेयर अन्य (कृपया विनिर्दिष्ट करें) | | | | 9 1 0 | |
| 10. | निर्यात मूल्य का विश्लेषण | | | <u> मुद्रा</u> | ्. <u>गुशि</u> | |
| | (क) सम्पूर्ण निर्यात मूल्य जिसमें से : | | | | | |
| | (१) प्रेषण प्रभार के बिना निर्यातों | का सही मूल्य | | | | |
| | (vi) बीजक में शामिल प्रेषण प्रभा | τ | | | | |
| | (ख) प्रेपण प्रभार (यदि विदेश स्थित ग्राहर | क द्वारा अलग मे देय हो, तो) | | | | |
| | (ग) घटाएं : एजेंसी कमीशन, '''''''% | ⁶ की दर पर | | | | |
| | (घ) भा. रि. बें. द्वारा अनुमत अन्य कोई व | कटौतियां (कृपया विनिर्दिष्ट करें) | | | | |
| | (ङ) वसूल की जाने वाली राशि (क+ख) | -(ग+घ) | | | | |
| 11. | निर्यात मूल्य किस प्रकार वसूल किया जाए | πι | | | | |
| | (वस्ती का प्रकार) (कृपया उचित बॉक्स | पर चिह्न 'ं √ं लगाएं) | | | | |
| | 🔲 (क) साख पत्र के अंतर्गत | | (का) | प्राधिकृत ट्यापारी | का नाम और पताः | |
| | | | (ख) | प्राधिकृत व्यापारी | की कृट संख्या'''' | - |
| | 📘 (ख) थैंक गारंटी | | (क) | प्राधिकृत व्यापारी | का नाम और पता'''''' | |
| | | | (ख) | प्राधिकृत व्यापारी | की कूट संख्या | |
| | 🔲 (ग) अन्य कोई व्यवस्था, उदाहरणस् | वरूप अग्रिम भुगतान | (क) | प्राधिकृत व्यापारी | का नाम और पता | |
| | आदि जिसमें विदेश में रखे गये (अं | ोवरमीज) बैंक | (ख) | प्राधि कृ त व्यापारी | की कृट संख्या''''' ''' ''' | |
| | खाते में अंतरण/प्रेपण भी शामिल | है (कृपया विनिर्दिप्ट करें) | | | | |
| | | खुण्ड-'ख' | | | | |
| | (निर्यात किय ग | ये सॉफ्टवेयर पैकेजों/उत्पादों पर गॉ | यल्टी व | ती प्राप्ति के लिए) | | |
| 12. | निर्यात किये गये मॉफ्टवेयर पैकेज(जों)/उर | त्पाद(दों) के ब्योंगे | | | | |
| | 🔲 (क) निर्यात की तारीख | | | | _ | |
| | (ख) जीआर/एमडीएफ/पीपी/मॉफ्टरे | | | | | |
| | जिस पर निर्यात घोषित किये ग | ાય થ : | | | | |
| | (ग) रॉयल्टी करार के क्यौरे | | | | | |
| | रॉयल्टी का पतिशत और राष्ट्रि | | | | | |
| | रॉयल्टी करार की अवधि (रं करें यदि पहले पंजीकृत न वि | | | - | war | |
| | 13. रॉयल्टी मृल्य किम प्रकार वसूल वि | ज्या जायेगा (ग़ॅयल्टी कगर | | | | |
| | में परिभाषित किये गये अनुसार) | | | | | |

नाम -

पदनाम

मुहर

RESERVE BANK OF INDIA

(Exchange Control Department)

(CENTRAL OFFICE)

NOTIFICATION

Mumbai, the 27th February, 2001

G. S. R. 199 (E).—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) and sub-section (3) of Section 7, sub-section (2) of Section 47 of the Foreign Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999) and in partial modification of its Notification No. FEMA 23/2000-RB dated 3rd May 2000, Reserve Bank of India makes the following amendments in the Foreign Exchange Management (Export of Goods and Services) Regulations, 2000, as amended from time to time, namely -

- 1. (1) These Regulations may be called the Foreign Exchange Management (Export of Goods and Services) (Amendment) Regulations, 2001.
 - (11) They shall come into force with immediate effect.
- 2. In the Foreign Exchange Management (Export of Goods and Services) Regulations, 2000, (hereinafter referred as to "the said Regulations"),
 - (1) in Regulation 4,
 - (a) in clause (i), after the words "Export Processing Zones", the words "Electronic Hardware Technology Parks, Electronic Software Technology Parks" shall be inserted,
 - (b) after clause (1), the following clause shall be inserted, namely -
 - "(1a) goods listed at items (1), (2) and (3) of clause (1) to be re-exported by units in Special Economic Zones, under intimation to the Development Commissioner of Special Economic Zones/ concerned Assistant Commissioner or Deputy Commissioner of Customs,"
 - (c) after clause (j), the following clauses shall be inserted, namely -
 - "(k) goods sent outside India for testing subject to re-import into India,
 - defective goods sent outside India for repair and re-import provided the goods are accompanied by a certificate from an authorised dealer in India that the export is for repair and re-import and that the export does not involve any transaction in foreign exchange;
 - (m) exports permitted by the Reserve Bank, on application made to it, subject to the terms and conditions, if any, as stipulated in the permission "

- (ii) in Regulation 6 of the said Regulations, in sub-regulation (3), for clause (i), the following clause shall be substituted, namely:
 - "(i) The declaration in Form SOFTEX in respect of export of computer software and audio/video/television software shall be submitted in triplicate to the designated official of Ministry of Information Technology, Government of India at the Software Technology Parks of India (STPIs) or at the Free Trade Zones (FTZs) or Export Processing Zones (EPZs) or Special Economic Zones (SEZs) in India."
- (iii) in Regulation 9 of the said Regulations,
 - (a) the existing Regulation shall be numbered as "(1)";
 - (b) after sub-regulation (1) as so numbered, the following sub-regulation shall be inserted, namely: -
 - "(2) (a) Where the export of goods or software has been made by a unit situated in a Special Economic Zone, then notwithstanding anything contained in sub-regulation (1), the amount representing the full export value of goods or software shall be realised and repatriated to India within twelve months from the date of export;

Provided that the Reserve Bank may for a sufficient and reasonable cause shown, extend the said period of twelve months.

(b) The Reserve Bank may for reasonable and sufficient cause direct that the unit shall cease to be governed by sub-regulation (2);

Provided that no such direction shall be given unless the unit has been given a reasonable opportunity to make a representation in the matter.

- (c) On such direction, the unit shall be governed by the provisions of subregulation (1), until directed otherwise by the Reserve Bank."
- (iv) in the Schedule to the said Regulations, for the "Software Export Declaration (SOFTEX) Form", the Form shall be substituted, by the form as set out in the Annexure.

[No. FEMA-36/2001-RB]

EXCHANGE CONTROL

SOFTWARE EXPORT DECLARATION (SOFTEX) FORM

(For declaration of Software Exports through data-communication links and receipt of Royalty on the Software Packages/Products exported)

| FORM | 1 NO: A | AB | | ORIGINAL |
|------|----------------|---|---|------------|
| 1. | Name | e and address of the rter | | |
| 2. | | Centre within whose liction the unit is ed | | |
| 3. | Impo | rt-Export Code Number | | |
| 4. | Categ | gory of exporter | · STP/EHTP/EPZ/SEZ/100% EOU | J/DTA unit |
| 5. | count | r's name and address including ry and their relationship exporting unit (if any) | | |
| 6. | Date | and Number of Invoice | | |
| 7. | a) | Whether export contract/ purchase order already registered with STPI. (If 'No', please attach copy of the contract/purchase order) | Yes | No |
| | b) | Does contract stipulate payment of royalty | Yes | No |
| | | | SECTION - A | |
| | | (For exports three | ough data communication link) | |
| 8. | | of authorised datacom e provider | STPI/VSNL/DOT/Interne (Please specify) | t/Others |
| 9 | | of software exported (Please mark 's ft side). | / ' on the appropriate box on | |
| | (a) <u>C</u> c | mouter Software | RBI Code | |
| | | Data Entry jobs and Conversion Software Data Processing | 9 0 | 6 |
| | | Software Development | 9 0 | 7 |
| | | Software Product, Packages | 9 0 | 8 |
| | | Others (Please specify) | 9 0 | 9 |

| | (b) | Other Software | |
|-----|-------------|---|---|
| | | Video/TV Software | 9 1 0 |
| | | Others (Please specify) | 9 1 1 |
| 10. | Analy | sis of Export Value | Currency Amount |
| | (a) | Full export value Of which:- i) Net value of exports without transmission charges | |
| | | ii) Transmission charges included in invoice | |
| | (b) | Transmission charges (if payable separately by the overseas client) | |
| | (c) | Deduct: Agency commission, at the rate of% | |
| | (d) | Any other deductions as permitted by RBI (please specify) | |
| | (e) | Amount to be realised [(a+b) - (c+d)] | |
| 11 | (mode | export value will be realised e of realisation) (Please mark ' | |
| | (a) |) Under L/C | (a) Name and address of |
| | | | (b) Authorised Dealer Code No |
| | ☐ (b) |) Bank Guarantee | (a) Name and address of |
| | | | (b) Authorised Dealer Code No |
| | ☐ (c) | Any other arrangement e.g. advance payment, etc. including transfer/remittance | (a) Name and address of Authorised Dealer |
| | | to bank account maintained overseas (Please specify) | (b) Authorised Dealer Code No |
| | | | ON - B are Packages/Products exported) |
| 12. | | s of Software Package(s)/ ct(s) exported Date of export | |
| | (b) | GR/SDF/PP/SOFTEX Form No. on which exports were declared | |

| | खण्ड 3(<u>i)]</u> | | भारत का रा | जपत्र : असाधारण |
|--|--|--|--|--|
| | (c) | Royalty agreement | details | |
| | | %age and amou | int of royalty | |
| | | Period of royalt | y agreement | |
| | | (Enclose copy of | | 1) |
| 13 | | yalty value will be re ned in Royalty agree | | |
| 14 | (Enclose | tion of royalty amou e copy of communic e foreign customer) | | |
| 15 | | nd address of design | | |
| | | n India through who eived/to be received | | A D Code No |
| | | | SECT | TION -C |
| 16 | Declara | tion by exporter | | |
| | iseu aliu ic | gitimate datacom lin | IKS | |
| value (| I/We un of the soft e/date of l | dertake that I/we witware exported as a | ill deliver to the bar above on or before luring a month), in | nk named above the foreign exchange representing the (i.e. within six months from the dather the manner specified in the Regulations made under |
| value (invoice Foreign | I/We un of the soft e/date of l | dertake that I/we witware exported as a ast invoice raised d | ill deliver to the bar above on or before luring a month), in 1999 | (ie within six months from the dather manner specified in the Regulations made under Signature of the Exporter |
| value (invoice Foreign | I/We un of the soft e/date of l | dertake that I/we witware exported as a ast invoice raised d | ill deliver to the bar above on or before luring a month), in | (ie within six months from the dather manner specified in the Regulations made under |
| value invoice Foreign | I/We un of the soft e/date of l | dertake that I/we witware exported as a ast invoice raised d | ill deliver to the bar above on or before luring a month), in 1999 | (ie within six months from the dather manner specified in the Regulations made under Signature of the Exporter |
| value of invoice Foreign Place | I/We un of the soft e/date of l n Exchang | dertake that I/we witware exported as a ast invoice raised d | ill deliver to the bar above on or before luring a month), in 1999 | (ie within six months from the dather manner specified in the Regulations made under Signature of the Exporter Name |
| value of invoice Foreign Place | I/We un of the soft e/date of I n Exchang ure (1) | dertake that I/we witware exported as a ast invoice raised de Management Act, Copy of Export Co | ill deliver to the bar above on or before luring a month), in 1999 Stamp | (ie within six months from the dather manner specified in the Regulations made under Signature of the Exporter Name |
| value o invoice Foreign | I/We un of the soft e/date of I n Exchang | dertake that I/we witware exported as a ast invoice raised de Management Act, Copy of Export Cor | ill deliver to the bar above on or before luring a month), in 1999 Stamp | (ie within six months from the dather manner specified in the Regulations made under Signature of the Exporter Name Designation |
| value invoice Foreign | I/We un of the soft e/date of 1 n Exchang ure (1) (2) | dertake that I/we witware exported as a ast invoice raised de Management Act, Copy of Export Corect Copy of Royalty Agency of Communications and the copy of Communications are asserted to the copy of Copy of Communications are asserted to the copy of Communications are asserted to the copy of Copy of Communications are asserted to the copy of Copy of Communications are asserted to the copy of Copy of Communications are asserted to the copy of Copy o | ill deliver to the bar above on or before luring a month), in 1999 Stamp Stamp ntract [7(a)] greement [12(c)] ation from foreign c | (ie within six months from the dather manner specified in the Regulations made under Signature of the Exporter Name Designation |
| value (invoice Foreign Place Date Enclose Certific | I/We un of the soft e/date of 1 n Exchang ure (1) (2) (3) | dertake that I/we witware exported as a ast invoice raised de Management Act, Copy of Export Core Copy of Royalty Act Copy of communications of the Space for use of the tweether than the second communication of the second com | ill deliver to the bandbove on or before during a month), in 1999 Stamp Stamp ntract [7(a)] greement [12(c)] ation from foreign competent authoristry of Informations are the bove was actually to the competent at the ministry of the competent authoristry of the competent aut | (i e within six months from the dather manner specified in the Regulations made under Signature of the Exporter Name Designation Designation ustomer [14] prity (i.e. STPI/EPZ/SEZ) on behalf of mation Technology ransmitted and the export/royalty value declared by the |
| value dinvoice Foreign Place Date Enclos | I/We un of the soft e/date of 1 n Exchang ure (1) (2) (3) | dertake that I/we witware exported as a ast invoice raised de Management Act, Copy of Export Corcopy of Royalty Agroup of communications Space for use of the software described as a second communication of the second | ill deliver to the bar above on or before luring a month), in 1999 Stamp Stamp Stamp ntract [7(a)] greement [12(c)] ation from foreign c the competent authorizing of Information above was actually to and accepted by us | (i e within six months from the dather manner specified in the Regulations made under Signature of the Exporter Name Designation Designation Designation Technology ransmitted and the export/royalty value declared by the |
| value (invoice Foreign Place Date Enclos | I/We un of the soft e/date of 1 n Exchang ure (1) (2) (3) | dertake that I/we witware exported as a ast invoice raised de Management Act, Copy of Export Corcopy of Royalty Agroup of communications Space for use of the software described as a second communication of the second | ill deliver to the bandbove on or before during a month), in 1999 Stamp Stamp Stamp ntract [7(a)] greement [12(c)] ation from foreign competent authoristry of Information and accepted by us (Signature of the competent by us (Signature of th | (i e within six months from the dather manner specified in the Regulations made under Signature of the Exporter Name Designation Designation ustomer [14] prity (i.e. STPI/EPZ/SEZ) on behalf of mation Technology ransmitted and the export/royalty value declared by the |

EXCHANGE CONTROL

SOFTWARE EXPORT DECLARATION (SOFTEX) FORM

(For declaration of Software Exports through data-communication links and receipt of Royalty on the Software Packages/Products exported)

| FORM NO: AB | | | I | DUPLICATE |
|-------------|---------------|--|---|---------------|
| 1. | Name expor | and address of the | | |
| 2. | | Centre within whose iction the unit is ed | | |
| 3 | Impo | rt-Export Code Number | | |
| 4. | Categ | ory of exporter | STP/EHTP/EPZ/SEZ/100% EOU/I | OTA unit |
| 5 | count | r's name and address including ry and their relationship exporting unit (if any) | | |
| 6 | Date | and Number of Invoice | | |
| 7. | a) | Whether export contract/ purchase order already registered with STPI. (If 'No', please attach copy of the contract/purchase order) | Yes | No |
| | b) | Does contract stipulate payment of royalty | Yes | No |
| | | (For exports th | SECTION - A arough data communication link) | |
| 8 | | e of authorised datacom ce provider | STPI/VSNL/DOT/Internet/(Please specify) | <u>Others</u> |
| 9 | | of software exported (Please mark ft side) | '✓' on the appropriate box on | |
| | (a) <u>C</u> | omputer Software | RBI Code | |
| | | Data Entry jobs and Conversion Software Data Processing | 9 0 | 6 |
| | | Software Development | 9 0 | 7 |
| | | Software Product, Packages | 9 0 | 8 |
| | | Others (Please specify) | 9 0 | 9 |

| | (b) | Other Software | | | |
|-------------|--------------|---|--|-------------|--------------|
| | | Video/TV Software | | 9 1 | 0 |
| | | Others (Please specify) | | 9 1 | 1 |
| 10. | Analy (a) | sis of Export Value Full export value Of which:- i) Net value of exports wi transmission charges ii) Transmission charges included in invoice | Curr ithout | <u>ency</u> | Amount |
| | (b) | Transmission charges (if payableseparately by the overseas client | | | |
| | (c) | Deduct Agency commission, at the rate of% | | | |
| | (d) | Any other deductions as permitted by RBI (please specifications) | ỳ) | | |
| | (e) | Amount to be realised [(a+b) - (| c+d)] | | |
| 11. | (mode | export value will be realised of realisation) (Please mark ' appropriate box | | | |
| | ☐ (a) | Under L/C | (a) Name and address of Authorised Dealer | f | |
| | | | (b) Authorised Dealer C | ode No | |
| | ☐ (b) | Bank Guarantee | (a) Name and address of Authorised Dealer | f | |
| | | | (b) Authorised Dealer Co | ode No | |
| | | Any other arrangement e.g. advance payment, etc. cluding transfer/remittance | (a) Name and address of Authorised Dealer | | |
| | 1 | to bank account maintained overseas (Please specify) | (b) Authorised Dealer Co | ode No | |
| | | (For receipt of Royalty o | SECTION - B n Software Packages/Produc | cts exporte | d) |
| 12 . | Details | of Software Package(s)/ Product(s | e) exported | | |
| | (a) | Date of export | | | , |
| | (b) | GR/SDF/PP/SOFTEX Form No. which exports were declared | on | | |

20

Ministry of Information Technology

Certified that the software described above was actually transmitted and the export/royalty value declared by the exporter has been found to be in order and accepted by us

| Place Date | | (Signature of Designated Official of STPI/EPZ/SEZ on behalf of Ministry of Information Technology) |
|---------------|-------|--|
| | Stamp | Name Designation |

For Authorised Dealer's use only

Duplicate to be forwarded after realisation alongwith R Supplementary Return

Certificate by authorised dealer

| The SOFT | EX Form incl | de No uded in the I | ENC statemen | t sent to th | e Reserve B | ank with the 'R' Return sent on |
|--------------------|--------------------------------------|---|--------------------|------------------------------------|-------------|--|
| | and confirm that exports declared | | d the total amo | unt of (Currency) | | as under being the |
| Date of Receipt | Currency | Credit to Nos in (Country) | tro Account | | | Period of R-Return with which the realisation has been reported to RBI |
| | | In our name | In the name of ** | Held with | Held with | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7. |
| Any other | , | ** Write the name of the control of | | | | |
| PlaceDate | | Stamp | Nam Desi Nam | ne. gnation: ne & Address of | of | rised Official) |

EXCHANGE CONTROL

SOFTWARE EXPORT DECLARATION (SOFTEX) FORM

(For declaration of Software Exports through data-communication links and receipt of Royalty on the Software Packages/Products exported)

| FOR | LM NO: | УR | TRIPLICATE |
|------------|--------------|---|--|
| 1. | Nam ехро | e and address of the orter | |
| 2 . | | I Centre within whose diction the unit is ted | |
| 3. | Impo | ort-Export Code Number | |
| 4. | Cate | gory of exporter | : STP/EHTP/EPZ/SEZ/100% EOU/DTA unit |
| 5. | coun | er's name and address including try and their relationship exporting unit (if any) | |
| 6 . | Date | and Number of Invoice | |
| 7. | a) | Whether export contract/ purchase order already registered with STPI. (If 'No', please attach copy of the contract/purchase order) | Yes No |
| | b) | Does contract stipulate payment of royalty | Yes No |
| | | (For exports t | SECTION - A hrough data communication link) |
| 8. | | e of authorised datacom ce provider | STPI/VSNL/DOT/Internet/Others (Please specify) |
| 9. | | of software exported (Please mark oft side). | · on the appropriate box on |
| | (a) <u>C</u> | omputer Software | RBI Code |
| | | Data Entry jobs and Conversion Software Data Processing | 9 0 6 |
| | | Software Development | 9 0 7 |
| | | Software Product, Packages | 9 0 8 |
| | | Others (Please specify) | 9 0 9 |

SECTION - B

(For receipt of Royalty on Software Packages/Products exported)

| | | ` | • • | | | | | |
|-----|---------------------------------|---|-----|--|--|--|--|--|
| 12. | Details of Software Package(s)/ | | | | | | | |
| | Produ | uct(s) exported | | | | | | |
| | (a) | Date of export | | | | | | |
| | (b) | GR/SDF/PP/SOFTEX Form No. on | | | | | | |
| | | which exports were declared | | | | | | |

| | (c) | Royalty agreement details | |
|-------------------------------|------------------------|--|--|
| | | %age and amount of royalty | |
| | | Period of royalty agreement (Enclose copy of Royalty agreement, if not already registered) | |
| 13. | | royalty value will be realised fined in Royalty agreement) | |
| 14. | (Enclo | lation of royalty amount use copy of communication the foreign customer) | |
| 15 | Deale | and address of designated Authorised r in India through whom payment has received/to be received | A.D. Code No. |
| | | SECTI | ION -C |
| 16. | Decla | ration by exporter | |
| authori value (invoice | I/We so the so date of | legitimate datacom links. undertake that I/we will deliver to the bank oftware exported as above on or before | at the software has been developed and exported by using a named above the foreign exchange representing the full |
| Place: Date: | | Stamp . | Signature of the Exporter Name |
| Date. | | لجويدسيو <u>ت </u> | Designation: |
| Enclos | ure: | | |
| 2310.00 | (1) (2) (3) | Copy of Export Contract [7(a)] Copy of Royalty Agreement [12(c)] Copy of communication from foreign cu | stomer [14] |
| ''. | | Space for use of the competent author Ministry of Inform | |
| | | ne software described above was actually tra en found to be in order and accepted by us | insmitted and the export/royalty value declared by the |
| Place [.] Date | | | (Signature of Designated Official of STPI/EPZ/SEZ on behalf of Ministry of Information Technology) Name: Designation: |

अधिसूधना

मुंबई, 27 फरवरी, 2001

सा.का.नि. 200(अ).—विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनियम, 1999 (1999 का 42) की धारा 9 के खण्ड (बी) और धारा 47 की उप-धारा (2) के खण्ड (ई) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और दिनांक 3 मई 2000 की उसकी अधिसूचना सं.फेमा/10-2000/आर बी के आंशिक संशोधन में भारतीय रिजर्व बैंक विदेशी मुद्रा प्रबंध (भारत में निवासी किसी व्यक्ति द्वारा विदेशी करेन्सी खाता) विनियमावली 2000, में निम्नलिखित संशोधन करता है, यथा :-

- (i) इन विनियमों को विदेशी मुद्रा प्रबंध (भारत में निवासी किसी व्यक्ति द्वारा विदेशी करेन्सी खाता)
 (संशोधन) विनियमावली, 2000 कहा जायेगा।
 - (ii) ये तत्काल लागू होंगे।
- 2. विदेशी मुद्रा प्रबंध (भारत में निवासी किसी व्यक्ति द्वारा विदेशी करेन्सी खाता) विनियमावली, 2000 (इसके बाद "उक्त विनियमावली" के रूप में उल्लिखित) के अनुसूची में पैरा 4 के बाद निम्नलिखित पैरा जोड़ा जाये, यथा:-
- ".5 विशेष आर्थिक क्षेत्र में इकाई के ईईएफसी खाता के लिए विशेष प्रावधान
 - (1) जैसा अन्यथा इस पैरा में उपलब्ध को छोड़कर और इस अनुसूची के पैरा 1 से 4 तक में अन्तर्विष्ट नहीं है, विशेष आर्थिक क्षेत्र में इकाई के लिए लागू होंगे।
 - (2) विशेष आर्थिक क्षेत्र में निम्नलिखित को छोड़कर ईकाई विदेशी मुद्रा में सौ प्रतिशत तक की उसकी प्राप्तियों को उसके ईईएफसी खाता में जमा लिख दिया करें।
 - (i) विशेष आर्थिक क्षेत्र में किसी इकाई के अलावा भारत में निवासी किसी भी व्यक्ति से रुपयों के मुकाबले खरीद द्वारा विदेशी मुद्रा का अर्जन।
- (3) पैरा 3 और 4 ऐसे ईकाई के ईईएफसी खाता के लिए आवश्यक परिवर्तनों सहित लागू होंगे।

[मं. फेमा-37/2001-आर बी] डी. पी. सारडा, कार्यपालक निर्देशक

NOTIFICATION

Mumbai, the 27th February, 2001

- G. S. R. 200 (E).—In exercise of the powers conferred by clause (b) of Section 9 and clause (c) of sub-section (2) of Section 47 of the Foreign Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999) and in partial modification of its Notification No. FEMA 10/2000-RB dated 3rd May 2000, Reserve Bank of India makes the following amendments to Foreign Exchange Management (Foreign Currency Accounts by a Person Resident in India) Regulations, 2000, namely:
- 1. (i) These Regulations may be called the Foreign Exchange Management (Foreign Currency Accounts by a Person Resident in India) (Amendment) Regulations, 2001.
 - (ii) They shall come into force with immediate effect.

- 2. In the Foreign Exchange Management (Foreign Currency Accounts by a Person Resident in India) Regulations, 2000 (hereinafter referred to as "the said Regulations"), in the Schedule, after paragraph 4, the following paragraph shall be added, namely:
 - "5. Special provisions for EEFC Account of a unit in a Special Economic Zone
 - (1) Save as otherwise provided in this paragraph, nothing contained in paragraphs 1 to 4 of this Schedule, shall apply to a unit in a Special Economic Zone.
 - (2) A unit in a Special Economic Zone may credit to its EEFC Account, all its receipts up to 100% in foreign exchange, except the following, namely:
 - (i) acquisition of foreign exchange by purchase against rupees from any person resident in India other than a unit in a Special Economic Zone,
 - (3) Paragraphs 3 and 4 shall mutatis mutandis apply to the EEFC Account of such unit."

[No FEMA-37/2001-RB]
D. P. SARDA, Executive Director

अधिसूचना

मुंबई, 27 फरवरी, 2001

सा.का.नि. 201(अ).—विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनयम, 1999 (1999 का 42) की धारा 6 की उप-धारा (3) के खण्ड (जी) और धारा 47 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए और दिनांक 3 मई 2000 की उसकी अधिसूचना सं.फेमा 6/आर बी-2000 के आंशिक संशोधन में भारतीय रिजर्व बैंक, समय समय पर यथा संशोधित, विदेशी मुद्रा प्रबंध (करेन्सी का निर्यात और आयात) में निम्नलिखित संशोधन करता है, यथा :-

- (i) इन विनियमों का विदेशी मुद्रा पबंध (करेन्सी का निर्यात और आयात) (संशोधन) विनियमावली, 2001 कहा जायेगा ।
 - (ii) ये तत्काल लागू होंगे ।
- 2. विदेशी मुद्रा पबंध (करेन्सी का निर्यात और आयात) विनियमावली 2000 के विनियम 3 में उप विनियम (1) के बाद निम्नलिखित उप विनियम जोड़ा जाये, यथा :-
 - "(2) उप विनियम (1) के उपबंधों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, भारतीय रिजर्व बैंक, उसके लिए आवेदन करने पर और इस बात से संतुष्ट है कि ऐसा करना आवश्यक है तब किसी व्यक्ति को भारत सरकार और/अथवा भारतीय रिजर्व बैंक के करेन्सी नोटों को

भारत के बाहर ले जाने अथवा भेजने अथवा भारत में लाने की अनुमित ऐसे निर्धारित नियमों और शर्तों के अधीन दे सकता है ।"

[मं. फेमा-38/2001-आर बी] डी. पी. मारडा, कार्यपालक निदेशक

NOTIFICATION

Mumbai, the 27th February, 2001

G. S. R. 201(E).— In exercise of the powers conferred by clause (g) of sub-section (3) of Section 6 and sub-section (2) of Section 47 of the Foreign Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999) and in partial modification of its Notification No. FEMA 6/RB – 2000 dated 3rd May 2000, the Reserve Bank of India makes the following amendments in the Foreign Exchange Management (Export and Import of Currency) Regulations, 2000, as amended from time to time, namely:-

- 1. (i) These Regulations may be called the Foreign Exchange Management (Export and Import of Currency) (Amendment) Regulations, 2001.
 - (ii) They shall come into force with immediate effect.
- 2. In the Foreign Exchange Management (Export and Import of Currency) Regulations, 2000, in Regulation 3, after sub-regulation (1), the following sub-regulation shall be inserted, namely:-
 - "(2) Without prejudice to the provisions of sub-regulation (1), Reserve Bank may, on application made to it and on being satisfied that it is necessary to do so, allow a person to take or send out of India or bring into India currency notes of Government of India and /or of Reserve Bank of India subject to such terms and conditions as the Bank may stipulate."

[No. FEMA-38/2001-RB]
D. P. SARDA. Executive Director